

# Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτήτης

P. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ  
"ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ"

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἡ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Εἰς τὸ προλαβὸν φύλλον ὑπεσχέθημεν τοῖς ἀναγνώσταις ἡμῶν ὅτι θὰ καταστήσωμεν αὐτοὺς ἐνημέρους τῶν ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεων περὶ τοῦ ἔργου τῆς ὑπογραφείσης συνθήκης τῆς εἰρήνης μετὰ τῆς Τουρκίας, ἣτις ὑπεβλήθη διὰ σχεδίου νόμου πρὸς ἔγκρισιν καὶ ψήφισιν αὐτῆς ὑπὸ τῶν Ἀντιπροσώπων τοῦ λαοῦ, καὶ νὰ ἐρμηνεύσωμεν τὴν ἐξ αὐτῆς ἀπορρέουσαν ἀκριβῆ τῶν γεγονότων ὑπόστασιν. Εἶναι δ' ἀληθές ὅτι ἡ συζήτης περὶ αὐτῆς ἤρξατο κατ' αὐτὴν ταύτην τὴν ἡμέραν τῆς ἐκδόσεως τοῦ φύλλου ἡμῶν, συνεπῶς δὲν ἠδύνατο τὸ «Βῆμα» οὐδὲ τηλεγραφικὴν περὶ τούτου εἶδησιν νὰ ἔχη. Εἶδομεν ὅμως ὅτι εἰς τὴν ψυχρὰν καὶ ἀτελεῖ ὑποβολὴν αὐτῆς οὐδεὶς λόγος ἤξιώθη νὰ γείνη πρὸς τὴν πραγματικὴν ἀντιπροσωπεῖαν τοῦ λαοῦ, τοῦτο δὲ ἠθέλησε νὰ σημάνη ὁ λόγος τοῦ κ. Δημητρακοπούλου, Νο 2 παραιτηθέντος Ὑπουργοῦ τῆς Ἀνορθώσεως, τοῦ στυλοβάτου, ὡς ἐλέχθη τότε, ὑπουργοῦ τῆς παρούσης Κυβερνήσεως. Εἰς τὴν σαφῆ δὲ ταύτην τοῦ πρώην ὑπουργοῦ μομφὴν ἐξήνεγκεν ὁ κ. πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καινοφανεῖς συνταγματικὰς θεωρίας, ἐξ ἐκείνων, ὡς ἄλλοτε ἐν Χανίοις ἐνεκαινίασεν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πρίγκηπος Γεωργίου, ἐν ᾧ καὶ ἐκεί καὶ ἐδῶ συντάκτης καὶ ρυθμιστὴς τοῦ Πολιτεύματος ὑπῆρξεν αὐτὸς ὁ ἴδιος καὶ ἠβόνατο νὰ διατυπώσῃ ἐν ἀμφοτέροις σαφεῖς τὰς νῦν ἤδη ἀνακοινουμένας θεωρίας. Συζητουμένου δήλον ὅτι νόμιμος δύναται ἡ Βουλὴ νὰ ἐλέγξῃ τὴν πολιτείαν τῆς Κυβερνήσεως κατ' οὐσίαν ἢ τύπος, δύναται ὅμως καὶ ἡ Κυβέρνησις νὰ μὴ παράσχῃ τὰ μέσα τοῦ τοιούτου ἐλέγχου, δύναται δήλον ὅτι νὰ γίνηται συζητήσεις περὶ ἀγνώστων πραγμάτων καὶ ὁ ἐλέγχων νὰ μὴ δύναται νὰ στηριχθῆ ἐπὶ γνωστῶν δηλώσεων τῆς Κυβερνήσεως, ἐγγράφων, εἰδήσεων, ὁμιλιῶν τέλος πολιτικῶν τῆς Κυβερνήσεως. Νομίζομεν ὅτι δίκαιον εἶναι νὰ ἀναγραφῆ τὸ γεγονός ἐν τοῖς μοναδικοῖς φαινομένοις τῶν Κοινοβουλίων. Ὅταν δ' ὁμιλήσῃ ὁ κ. Ράλλης ὅτι δὲν ὑπάρχει οὔτε καιρὸς μελέτης τῶν ὑπαρχόντων, ἢ φράσις «ἐπέμειν ἢ ψήφισις τῆς συνθήκης», ἢ λεχθεῖσα παρὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἠνάγκασεν ἐκεῖνον νὰ εἴπῃ ὅτι τὸ ἐπεῖγον δὲν ἔχει τόπον εἰς τὴν συζήτησιν, διότι διὰ τοῦ τελευταίου ἄρθρου τῆς συνθήκης ἤρξατο ἡ ἐφαρμογὴ αὐτῆς, ἐπομένως φεύγων τις τὴν οὐσίαν ἐπιπίπτει εἰς τὸν τύπον καὶ μὴ ἀποδεχόμενος τὸ τυπικὸν τῆς ἐπικυρώσεως τῆς συνθήκης εἰσέρχεται ἀσυνειδήτως εἰς τὴν οὐσίαν τοῦ ἐλέγχου αὐτῆς, διὰ τοῦτο δὲ καὶ πᾶσα περαιτέρω συζήτησις ἐθεωρήθη ἀμέσως περιττὴ, διότι ὁ ἐλεγχος, ὡς τίθεται, εἶναι

δυσχερῆς, οἱ τύποι ὡς ἐπιβάλλονται εἶναι ἀδιάφοροι.  
 Οὐδεὶς ἀπήνησεν εἰς ἀμφοτέρους τοὺς ἀντιπολιτευομένους, ἢ δὲ ἤκιστα κοινοβουλευτικὴ φράσις κατὰ τοῦ κ. Δημητρακοπούλου ὅτι θὰ συρτῆ ἐκ τοῦ ὠτίου κτλ. ἐὰν ἐλέχθη τοιαύτη, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ λάβῃ τις τὸν λόγον κινδυνεύων νὰ ὑποστῇ τὴν ἀβρὰν ταύτην θωπεῖαν. Τὰς δ' ἐξενεχθείσας θεωρίας τῆς πρώτης συγκρούσεως ἀνῆρρεσε κατὰ τι ἢ ἀγόρευσις τοῦ κ. Ράλλη. Τούτου δ' ἕνεκα καθ' ἣν ἡμέραν ὁμιλήσῃ ὁ πρῶην ὑπουργὸς κ. Καλλέργης, ἐκ τῆς ὁμάδος τῶν ἀντιταχθέντων κατὰ τῶν κομμάτων τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς, ἤρξατο στιχομυθία τις ἀκατάληπτος καὶ μοναδικὴ εἰς συζητήσεις πολιτικῶν ζητημάτων ἐν τοῖς Κοινοβουλίοις, καθ' ἣν οὔτε ὁ ρήτωρ ἠδυνήθη νὰ ἐπεκταθῆ ὡς ἠθέλησε κατὰ τὸ προοίμιον τοῦ λόγου του, οὔτε ὁ διακόπτων, διότι ἠναγκάζοντο ἀμφοτέροι νὰ ἐξέρχωνται τοῦ σταδίου τῶν διαφορῶν μικρῶν ἐπεισοδιακῶν γεγονότων, ὧν ἕκαστον γεννᾷ καὶ διάφορα ἴδια ζητήματα δυσχερῆ καὶ πολύπλοκα. Ἡ τοιαύτη διαλογικὴ συζήτησις περιεῖχε, κατὰ τοὺς κυβερνητικοὺς, τὴν ἀπάντησιν εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Καλλέργη λεχθέντα. Δὲν ἠδυνήθημεν ἀληθῶς νὰ ἐνοήσωμεν πῶς ἦτον ἀπάντησις εἰς ἐρωτήσεις συνάμα δὲ διαφώτισις ἐπὶ τοῦ μὴ ἀναπτυχθέντος νομοσχεδίου τῆς συνθήκης; Ἀκριβῶς δὲ συνέβη τὸ ἀντίθετον τοῦ προσδοκωμένου ἀποτελέσματος, διότι ἡ διαφώνισις τοῦ ζητήματος ἐγέννησε σκότος πυκνόν, αἱ δὲ ἀπορίαι ἠβῆσαν ἐκ τινῶν διαφυγοῦσων φράσεων τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ περὶ τῶν διεξαχθεισῶν διαπραγματεύσεων τῶν ἀλύτων ζητημάτων, ὡς ἐδήλωσεν ἀκριβῶς ὁ κ. Ράλλης εἰς τοὺς φίλους του μετὰ τὴν λύσιν τῆς συνεδρίας.  
 Δυστυχῶς τὰς ἀνομολογουμένας ταύτας παρὰ πάντων ἀδυναμίας, τὰς ὁποίας ἀπὸ μακροῦ χρόνου προελέγομεν καὶ ἐσημειώμεν, κατακαλύπτει ἡ φρικώδης εἰδήσις τῆς συμφωνίας τῶν Μ. Δυνάμεων εἰς τὴν πρότασιν τῆς Ἀγγλίας, ὅπως τὸ Ἠπειρώτικὸν ζήτημα θεωρηθῆ λελυμένον συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῆς Πρεσβευτικῆς Συνδιασκέψεως καὶ τὰς προτάσεις τῆς Ἰταλοαυστριακῆς Ἐταιρείας. Ἐρχεται ἤδη ἢ μὲτα τὴν ἄλλην ἐκάστη προσιρημένη ὑφ' ἡμῶν σκληρὰ πραγματικότης, αἱ δὲ ἀγνώστοι ἀποφάσεις τῆς Πρεσβευτικῆς εἰς τὸν λαὸν ἀργὰ καὶ ἀσκόπως τηρηθεῖσαι μυστικαὶ θὰ σημάνωσι τὴν φοβερὰν ἀποτυχίαν τῆς Ἐξωτερ. πολιτικῆς. Ὅτε δὲ ἡμεῖς ἐγράψαμεν ὅτι ἡ Τριπλῆ Συννενόησις εἶναι ἀρνητικὴ συμμάχια, καὶ δὲν δύναται νὰ πράξῃ ὅ,τι δύναται ἢ Τριπλῆ Συμμαχία, ἀμοιβαίως ἐργαζομένη καὶ συνελοῦσα εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν ζητημάτων τῆς διὰ τῆς συμμετοχῆς τῆς Ἀγγλίας, ἦσαν ἀμύπολλοι πιστεύοντες καὶ θαρροῦν-

τες εἰς τὰς πλατωνικὰς εὐνοίας τῶν φίλων Συμμάχων Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας, ὧν ἡ δευτέρα ἀνέκρουσε πρῦμναν εὐθὺς, ὡς ὑπεγράφη ἡ Προκαταρτικὴ τοῦ Λονδίνου. Ποῦ ἤδη πρέπει νὰ κλίνη ἢ Ἑλλάς, εἶναι καταφανές καὶ εἰς τοὺς μὴ γευθέντας ποτε τοὺς καρποὺς τῶν ἀνθρωπίνων πράξεων, τὸ ἔργον τῆς συγχρόνου Ἱστορίας καὶ τῆς πολιτικῆς τῶν ἐθνῶν συναλλαγῆς. Πᾶσα ἡμέρα δὲ παρερχομένη μετὰ πλατωνικῶν ἐρωτῶν πρὸς ταύτην ἢ ἐκείνην τὴν Δύναμιν, ἦν ὁδηγεῖ τὸ συμφέρον καὶ μόνον τὸ συμφέρον αὐτῆς, γεννᾷ ἀνυπέροβλητα κωλύματα εἰς τὴν εὐνοικὴν λύσιν τῶν ἡμετέρων ζητημάτων. Μόνον συνδυασμοὶ πολιτικῶν ζητημάτων ἀγούσιν εὐνοικῶς καὶ ἀκριβῶς εἰς τὴν ἐθνοφελῆ λύσιν αὐτῶν..

ΤΟ ΥΔΩΡ ΤΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΕΙΟΥ  
 Τρίτη ἀνοικτὴ πρὸς τὸν κ. Νομάρχη  
 ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ἄς ἀφήσωμεν, Κύριε Νομάρχα, τὴν Ἐρμούπολιν κυλισμένην εἰς τὴν ἀηδίαν καὶ τὸν βόρβορον εἰς ὃν ἐβύθισεν ἰδίᾳ αὐτὴν ἡ Δημοτικὴ Διοίκησις τῆς τελευταίας ταύτης ἀπαισίας Δημαρχικῆς περιόδου, καὶ ἔλθετε μετ' ἐμοῦ νὰ σὰς ὁδηγήσω εἰς ἓνα τῶν ἀρχαιοτέρων τῆς νήσου ἐξοχικῶν συνοικισμῶν, εἰς μίαν τῶν ὑψηλοτέρων καὶ ὠραιοτέρων τῆς πόλεως ἐξοχῶν, εἰς τὴν μικροσκοπικὴν τῆς Ἐρμούπολεως Κηφισίαν, εἰς τὸ δροσερὸν Ἐπισκοπεῖο. Τὸ ὠραῖον τοῦτο χωρίον, μετὰ τοῦ θαυμαστοῦ ἐν μέσῳ αὐτοῦ γηλόφου ἐφ' οὗ τοῦ Προφήτου Ἡλιοῦ ὁ ναῖσκος, καὶ ὃν ἐπιστέφει τὸ μαγευτικὸν αὐτοῦ ὄροπέδιον μετὰ τὴν ἐξαισίαν του θεᾶν, καὶ τὸν ὁποῖον ὁ βέκτης καὶ φιλόκαλος φίλος μου Κοσ. Μικὲς Δρόσος, καὶ οἱ ἄλλοι σὺν αὐτῷ ἐπίτροποι τείνουσι διὰ τῆς ἀρξαμένης μάλιστα δενδροφυτεύσεώς του νὰ μεταβάλλωσι εἰς ἓν μικρὸν Signal τῆς Ἑλβετικῆς Λωζάνης, τὸ κατάφυτον τοῦτο χωρίον ἀποτελεῖ μίαν τῶν ὀλίγων πρασίνων δάσεων τῆς καταξήρου μας νήσου.  
 Ἄλλ' ὅπως, Κύριε Νομάρχα, πολλάκις ὑπὸ τὰ εὖσμοα βόδα κρύπτονται ἀκανθαι, καὶ ὑπὸ τοὺς εὐθαλεῖς θάμνους πολλάκις ὑφέρπουσιν ἔχιδναι, οὕτω καὶ ἐν τοῖς κόλποις τοῦ παγκάλου χωρίου φοβερὸς ἐλλοχεύει τῆς δημοσίας υγείας ἐχθρὸς.  
 Καὶ ἐνεδρεῖε ὁ ἐχθρὸς οὗτος εἰς τὰ νάματα τῆς πηγῆς τοῦ Ἐπισκοπεῖου ἐξ ἧς ἀναβλύζει τὸ ὠραῖον ἐκεῖνο πόσιμον ὕδωρ ἐξ οὗ ἀρθεύεται καὶ ὑδρεύεται οὐ μόνον τὸ χωρίον ἀλλὰ καὶ μέγα μέρος τῆς Ἐρμούπολεως. Καὶ ὁ ἐχθρὸς οὗτος εἶναι τοῦ τυφοειδοῦς πυρετοῦ, τοῦ Κώλου, καὶ τῶν διαφορῶν παρατύφων τὰ πολλὰ καὶ ποικίλα μικρόβια. Καὶ τὰ μικρόβια ταῦτα εἰσέρ-



χονται και μολύνουσι το ύδαιον ύδωρ εκ διηθήσεως των ύπερ την πηγήν και παρ' αυτήν κήπων, άλλ' ιδίως εισέρχονται εκ τής Ιλύος, εκ τής αναθαροίας και εκ των κοπράνων άτινα έναποθέτουσιν επί του πρό τής πηγής πλακοστρώτου τά προς ύδρευσιν προσερχόμενα δίποδα και τετράποδα ζώα. Και θα ίδητε, Κύριε Νομάρχα, εάν αποφασίσητε να μεταβήτε εις την ώραίαν πηγήν, χειμάρρους και ρυάκια βρωμερών αναθαροίων να εισρέωσιν εις την πηγήν και εξ αυτής να πληρωσι τας υδρίας αυτών, του ύδατος οι μεταπωληται οτινες μεταφέρουσιν αυτό εις την πόλιν και μετ' αυτού πληθύν των νοσωδών και βρωμερών προμνησθέντων μικροβίων, άτινα τοσαύτας προκάλεσαν του τυφοειδούς πυρετου επιδημίας, και τοσαύτα θύματα εις τον "Αδην προέπεμψαν.

Δεν φαντάζεσθε πόσον λυπούμαι, Κύριε Νομάρχα, διότι δεν μοι επιτρέπει τής Ιατρικής το άπρόρητον να σας αναφέρω τά δνόματα των θυμάτων, και εάν δεν έφοδούμην μήπως αναξέσω μήπω έπουλωθείσας έτι πληγὰς θα σας δδήγουν όπως εκ του σύνεγγυς παρακολουθήσητε πως τά μικρόδια ταύτα τά εν τῷ ύδατι του Έπισκοπείου συνδναζόμενα με τά μικρόδια τής αποπνοίας των όχετων καθίστανται των φοδερών επιδημιών του τυφοειδούς πυρετου οι μόνοι αίτιοι και φορεΐς, επιδημιών αίτινες από τώσων έτών μαστίζουσι κατ' άραιά διαστήματα την Έρμούπολιν και ιδία ώρισμένας αυτης συνοικίας και τμήματα. Και περι του ύδατος τούτου, Κύριε Νομάρχα, έγραφα πρό έτών οτε εκτός των αναθαροίων τής κυρίας πηγής ο συνάδελφός μου κ. Φουστάνος ειχεν ανακαλύψει και εις δεξαμενήν παρά πλευρον τής κυρίας πηγής εκτός των άλλων περιτωμάτων και μίαν θησιμαίαν θρυσίθα και ειχον και τότε προκαλέσει των άρμοδίων την προσοχήν, άλλ' οι μὲν άρμόδιοι ήμέλησαν, οι δὲ προκάτοχοι σας οι κυρίως ύπεύθυνοι οδδεμίας ήξίωσαν προσοχής ζητήματα τοιαύτα θίγοντα την υγείαν των πολιτών περισπώμενοι και τυρβάζοντες περι άλλα. Απετάθην τότε προσωπικώς εις τον Σεβ. Έπισκοπον των Δυτικων Κον Πόλιτον, εις την επισκοπήν του όποίου ανήκει κατὰ το πλείστον και η ειρήμενη πηγή, και τον παρεκάλεσα όπως συστήσει επιτροπήν ήτις να περισυλλέξη έράνους και δι' αυτών να περιφράξη την πηγήν, και να περιφρουρήση ού μόνον το ώραίον και ήδύτατον ύδωρ, άλλ' έμμέσως και των Έρμουπολιτών την υγείαν περι ής τοσαύτην και τηλικαύτην οι προκάτοχοι ήμῶν άδιαφορίαν έπεδείξαντο. Αλλά δυστυχώς ο ευφυής και εύρείας αναπτύξεως Έπισκοπος εκείνος μετετέθη, και ούτω και εκ δευτέρου αι προσπάθειαι μου έμκαταιώθησαν. Εύτυχώς φιλότιμοι του Έπισκοπείου κάττικοι ανέλαβον το ύποδειχθέν ύπ' έμου σχέδιον και συνέλεξαν χρηματικόν τι ποσόν και ως έμαθον μελετάται παρά τής επιτροπής ταύτης ο τρόπος τής περιφράξεως τής πηγής, και η τοποθέτησις τής άντλίας. Έωσότου όμως, Κύριε Νομάρχα, αποφασίση η Έπιτροπή ν' αποδεχθῆ τρόπον τινα βελτιώσεως ή μόλυνσις εξακολουθει και έννοείτε όποίαν υπέχομεν ευθύνην ήμεις οι Ιατροί εάν δεν σας υποδείξωμεν και τον σπουδαίον τούτον τής υγείας κίνδυνον, και μάλιστα εις υμάς οστις έπεδείξατε και ένδιαφέρον ύπερ τής Δημόσιας υγείας, και θέλησιν ότι δεν θα μείνωσιν όσα σας υποδειχθῶσι μόνον επί του χάρτου. Και σπεύδω τοσοούτω μάλλον ευχαρίστως να διακόψω τάς περι τής Δημ. υγείας τής Έρμουπόλεως επιστολάς μου και να σας μεταφέρω εις Έπισκοπεΐον όπως ευχαριστήσω και τον αγαπητόν μου συνάδελφον κ. Καμπάνην ένα των κτητόρων του ύδατος οστις μόλις ανέγνωσε τάς

2 προηγουμένας μου επιστολάς με παρεκάλεσε να μη λησιμονήσω και τής Έπισκοπειανής πηγής τάς άσχημίας. Τάς άσχημίας ταύτας ευχερέστατα όπως και ε,τι δια προηγουμένων μου επιστολών σας υπέδειξα δύνασθε να εξαλείψητε Κύριε Νομάρχα. Δύνασθε δι' αστυνομικής διατάξεως ν' απαγορεύσητε την ύδρευσιν εκ τής πηγής ταύτης μέχριςότου η επιτροπή αποφράξη αυτήν και τοποθετήση άντλίας, ν' απαγορεύσητε την λίπανσιν δια ζωϊκών λιπασμάτων και κοπράνων του ύπερκαιμένου τής πηγής τμήματος του χωραφίου, και τότε Κύριε Νομάρχα, θα έχητε την συνείδησιν ήμῶν ήσυχον και δεν θα ταράσσεται ο υπνος ήμῶν του τόσον ευφυούς και αγαθοῦ άνδρὸς, αν ακούσητε τυχαίως ότι ο εις Έρμουπολίτης κινδυνεύει εκ τυφοειδούς πυρετου διότι έπινε νερό του Έπισκοπείου, όπως βεβαίως θα ταραχθῆ αν ακούσητε αυριον ότι Έρμουπολίτης τις, η πτωχή τής Έρμουπόλεως εργάτις απεβίωσε διότι έποιετο χρῆσιν του ύδατος του Φύλακος.

Μεθ' ύπολήψεως  
**ΕΥΑΓ. ΑΡΦΑΝΗΣ**

## ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΑΞΕΩΣ

Β'.  
Έν τῷ προλαβόντι του «Βήματος» φύλλῳ ήμίλησαμεν γενικῶς περι του ζητήματος τής επιτάξεως των ατμοπλοίων λόγω του πολέμου, και δι' οῦ ζητήματος παρ' όλίγον ν' αναδειχθῆ ήρωσ του καθήκοντος και ακοίμητος των εθνικων συμφερόντων φρουρὸς ο κακῆν κακῶς αποπεμφθείς του Υπουργείου κ. Στράτος. Σήμερον θα περιορισθῶμεν εις ε,τι αφορά το ζήτημα τής «Μακεδονίας» τής «Εθνικῆς Ατμοπλοίας», οι ιδρυται, οι μέτοχοι, οι διευθυνται τής όποιας, ούτε όλίγον ούτε πολὺ, έχαρακτηρίσθησαν ύπό των εκμεταλλευτῶν τής εν 'Ελλάδι κοινῆς γνώμης και ψευδοπατριωτῶν ως λοπωδύται, αποπειραθέντες κατὰ τρόπον Τσουλι ν' ληστεύσωσι το Δημόσιον, να ζημιώσωσι το Έθνος, να αδικήσωσι την Πατριδα κατὰ τάς Ιερωτέρας στιγμάς τής Χώρας, του Λαου, τής Φυλής.

Καθ' ήν στιγμήν η «Εθνική Ατμοπλοία» απολαμβάνει έδραίας και γενικῆς ύπολήψεως τόσον έδῶ όσον και έξω τής Ελλάδος, αποκτηθείσας τής εκτιμήσεως ταύτης κατόπιν, μόχθων, κόπων και θυσιῶν, αγνώστων εις τοὺς χασομέρηδες καλοθηλητάς αυτης, οι έρασταί τής πενταρολογίας εξήτησαν να παραπλανήσωσιν την κοινήν γνώμην και να κατασπιλώσωσιν το όνομα και το έργον τής μεγίστης ταύτης ναυτιλιακῆς επιχειρήσεως, ήτις τοσαύτην αίγλην και γόητρον επιφέρει εις το έλληνικόν όνομα και την έλληνικήν σημαίαν και τοσαύτας εις τον Λαόν, το Κράτος και το Έθνος προσφέρει υπηρεσίας.

Η «Εθνική Ατμοπλοία», κληθείσα συνεπειὰ του σχετικού νόμου να υποβάλη πρό των διοικητικων δικαστηρίων τάς αξιώσεις αυτης δια τάς πρός το Κράτος παρασχεθείσας αληθῶς και πραγματικῶς πολυτίμους υπηρεσίας της δια των ατμοπλοίων αυτης, υπέβαλε τάς απαιτήσεις εκείνας όσας οι νόμοι του Κράτους ανεγνώρισαν ότι δύναται αυτη να υποβάλη, μάλιστα δε προέβαλε μόνον ε,τι και όσα αυτη αυτη η Κυβέρνησις υπέδειξεν αυτη ότι δικαιοῦται να προβάλη. Ίδου επί του προκειμένου σχετικὰ γεγονότα κατ' πραγματικὰ αποδείξεις.

Οι επί των Στρατιωτικων και των Ναυτικων Υπουργοι δια κοινῆς αυτων έγκυκλίου τής 24ης Νομβρίου 1912 και ύπ' αριθ. 52,765 προσέκαλεσαν και την «Εθνικήν Ατμοπλοία» και πάντα ιδιοκτήτην ατμοπλοίου χρησιμοπονηθέντος εις την υπηρεσίαν του Κράτους, να υποβάλη και υπέβαλεν αυτη την απαιτησίαν της με όσα η έγκύκλιος αυτη ώριξε στοιχεία όπως «επί τῆ βάσει τούτων αι εκτιμητικῆς επιτροπῆς προβῶσιν εις την εξέλεξιν και τον δίκαιον και εύλογον κανονισμόν των αποζημιώσεων». Ποιον δὲ το περιεχόμενον τής σχετικῆς αίτήσεως τής «Εθνικῆς Ατμοπλοίας», ήτις έτέθη ύπ' όφει του διοικητικού δικαστηρίου; Ας μάς παρακολουθήση ο άναγνώστης.

Προκειμένου περὶ τής οφειλομένης αποζημιώσεως δια την στέρησιν τής χρήσεως τής «Μακεδονίας» η «Εθνική Ατμοπλοία» ήξίωσεν ολιγώτερα η όσα αυτὰ τα όργανα του δικαστηρίου απεφάνθησαν, ότι δικαιοῦται να αξιώση η «Εθνική Ατμοπλοία». Και τίνα τα όργανα ταύτα; Οι πραγματογῶναι δικαστήριον εκ προσώτων όποίους ώρισε το Δικαστήριον εκ προσώπων άτινα αυτὸς ο επί τάς δια του δικαστηρίου, γὰς έθεσεν εις τὴν διάθεσιν των όφάνθησαν, ότι η «Εθνική Ατμοπλοία» δικαιοῦται εις ήμερησίαν αποζημιώσιν δια την στέρησιν τής χρήσεως τής «Μακεδονίας» εις δρ. 4,616, ε,τις 500 περίπου δρ. των όποιων επίσης δικαιοῦται λόγω εξόδων διοικήσεως καθ' όσον αφορά την αναλογούσαν δια τά Πρακτορεΐα δαπάνην. Οι δε ελεγκται έβεβαίωσαν, ότι το ήμερησίον τής «Μακεδονίας» κέρδος εκ των μέχρι τής επιτάξεως εργασιων αυτης ανήρχετο εις δρ. 4,848. Αλλ' η «Εθνική Ατμοπλοία» δεν εξήτησεν ούτε δ, 116, επιδικασθείσας ύπό των πραγματογῶνων, ούτε 4,848 ώρισθείσας ύπό των ελεγκτων. Εξήτησε μόνον 4,732. Ποὺ βλέπουσιν οι ψευδοπατριωται την απληστειαν, την εκμετάλλευσιν, την αισχροκέρδειαν, την άπάτην, τον δόλον, το ψεύδος, την ληστειαν: Πάντα ταύτα έμφωλεύουσιν εις την μαύρην ψυχῆν και εις την σκοτισμένην φαντασίαν των ασυνειδήτως όμλουόντων και ασυνειδήτως γραφόντων.

Το πρωτοδάθμιον διοικητικόν δικαστήριον έκρινεν άλλως και επέδικασεν ήμερησίαν αποζημιώσιν δρ. 4,000. Ας άφίσωμεν δια σήμερον το ζήτημα τής ήμερησίας αποζημιώσεως και ας εξετάσωμεν το ζήτημα τής διαρκείας του χρόνου δι' ον ώφειλετο αποζημιώσιν.

Ο σχετικὸς νόμος ορίζει, ότι η αποζημιώσις χωρεΐ μέχρις ότου το πλοιον αποδοθῆ εις τον ιδιοκτήτην, εις την κατάστασιν παρελήφθη ύπό του Κράτους. Η «Μακεδονία», λόγω των βλαθῶν, τάς όποιας υπέστη εν τῷ ήμετέρῳ λιμένι εκ του γνωστού και ιστορικού βομβαρδισμού, απήτει χρόνον μακρὸν πρός επαναφορὰν εις την προτέραν αυτης κατάστασιν, χρόνον μάλιστα απροσδιόριστον. Τί έπρεπε να γίνη; Το Δημόσιον η έπρεπε να επισκευάση τελείως την «Μακεδονίαν» να παραδοθῆ ταύτην ως ήτο κατὰ τον χρόνον τής επιτάξεως, η ώφειλε να κατασκευάση πλοιον όμοιον πρός το σκάφος τής «Εθνικῆς Ατμοπλοίας», η έπρεπε να καταβάλῃ εις την Έταιρείαν την αξίαν τής «Μακεδονίας». Ο χρόνος λοιπόν τής επιστροφῆς τής «Μακεδονίας» και του προσδιορισμοῦ τής αποζημιώσεως δεν ήτο δυνατόν να καθορισθῆ έφ' όσον δεν έλύετο το πρώτον ζήτημα. Πάντως το Δημόσιον ήτο ελεύθερον να εκλέξῃ τον τρόπον τής επιστροφῆς του σκάφους εις την κατάστασιν παρελάβεν αυτό. Χωρὸς αντίρρησις εις πάντα ταύτα; Ο όρθὸς λόγος λέγει ούκ. Μόνον οι φλύαροι φλυαροῦν, μόνον οι κακοί κακολογούσιν, μόνον οι πενασμένοι «θωροῦν φωμιζ» κατὰ την λαϊκήν έκφρασιν.

Το διοικητικὸν δικαστήριον και εις το ζήτημα τουτο άλλως έκρινε τά πράγματα. Έκρινεν, ότι, επειδῆ η «Μακεδονία» βομβαρδίσθη και απέβῃ άχρηστος εις το Δημόσιον, η οφειλομένη εκ μέρος τουτου αποζημιώσις πρός την εταιρείαν δια το παθὸν εις χείρας του επιτάξαντος σκάφους παύει την ήμέραν του βομβαρδισμού. και ούτω απεκόπη αποζημιώσις 10-20 μηνῶν, οτινας βεβαίως χρειάζονται δια την επισκευήν τής «Μακεδονίας» η την κατασκευήν άλλου πλοίου εις αντικατάστασιν αυτης. Οι δυνάμενοι να σκέπτονται υπολογίζουσιν βεβαίως την αληθῶς κολοσσιαίαν ζημίαν τής «Εθνικῆς Ατμοπλοίας» ενεκα των λόγων τούτων. Το πράγμα καταντὰ άπρόοπτον. Απρόοπτον δια πάντα γνωρίζοντα άνάγνωσιν και δυνάμενον ν' αναγνώσῃ τον σαφέστατον σχετικόν νόμον. Απρόοπτον δια τάς σκέψεις επί των όποιων στηριχθῆν το δικαστήριον έκρινεν όπως έκρινεν. Απρόοπτον και δια την ανακάλυψιν τής διατάξεως επί τής όποιας στηριχθησαν δια να δικάσωσιν ως έδίκασαν οι ταχθέντες να επιδικάσωσιν τάς αποζημιώσεις των έφοπιστων και των Ατμοπλοίων δικαίως και εύλόγως.

Αλλ' οι δικάσαντες και οι χειροκροτήσαντες τοιαύτην απόφασιν δεν σκέπτονται τουλάχιστον, ότι η «Εθνική Ατμοπλοία», κατόπιν τοιαύτης άδικίας, κατόπιν τοιαύτης ήμερας, έμφορει να



# ΟΣΡΑΜ



ΔΙΑΤΙ ΠΡΕΠΕΙ  
ΝΑ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΖΕΘΕ  
ΜΟΝΟΝ „ΟΣΡΑΜ“  
ΣΥΡΜΑΤΟΛΑΜΠΗΡΑΣ;

1. Οί Συρματολαμπτήρες „Όσράμ“ έχουν άδραστον φωτόσυρμα.
2. Οί Συρματολαμπτήρες „Όσράμ“ οικονομούν 75% ρεύμα.
3. Οί Συρματολαμπτήρες „Όσράμ“ διαχέουσι λιμπρόν, λευκότατον φώς.

Έκαστος γνήσιος συρματολαμπτήρ „Όσράμ“ φέρει επί της βάσιν έγκυρα γραμμένη την έπιγραφήν „ΟΣΡΑΜ“. Όστις προσέχει μετά φροντίδος εις τούτο, προφυλάττεται από κατασκευασμένα, ύπαι ούδέν κοινόν έχοντα μετά του „Όσράμ“.

καταστροφή; Η μήπως ή καταστροφή αυτής δέν θά είνε μεγίστη έθνική συμφορά;  
Πάντες οί καλής θελήσεως άναγνώσται, πάντες όσοι επίζητοσιν την διαφώτισιν όλων των ζητημάτων, μάλιστα δέ του περι ού ο λόγος σοβαρού και ένδιαφέροντος πάντας ζητήματος, άς άναμείνωσι την συνέχειαν εις τό προσεχές του «Βήματος» φύλλον.

ΑΡΘΡΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ  
**ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΝ**

Δέν διατάζω νά όμολογήσω ότι τό ελληνικόν Βουλευτήριον, άφ' ής εισήλθεν έν αύτῃ ο ήγέτης της σημερινής πλειοψηφίας, μου ύπενθυμίζει την σχολήν του περιφήμου Ναστραδίν—Χότζα, εις τους μαθητάς της όποίας ειχεν επιβάλει ούτος νά παίζουν παλαμάκια (δηλαδή νά χειροκροτούν) και νά κράζουν χαήρ—ολάααα! εις κάθε πτάρνισμά του, διότι και τους πλειοψηφούντας έν τη Βουλῃ βλέπω νά παίζουν παλαμάκια και άκούω νά κράζουν ζήτωωωω! εις κάθε φτάρνισμα του νέου Ναστραδίν—Χότζα, όστις έν τη ιερῃ χοτζαδικῃ ιδιότητί του έπροίκισε και τās Αθήνας με Τζαμί, ένα από του ύψους του Μιναρέ του έκπέμπη τās έντολάς του προς τ' ποιμνιόν του.

Οί καιόμενοι όμως οί μαθηται του παλαιού Ναστραδίν—Χότζα εξηγνήσθησαν επί τέλους μίαν ήμέραν άπέναντι της συνεδήσεώς των ρίψαντες τόν διδάσκαλόν των εις τό πηγάδι.

Και παίζουν παλαμάκια και τώρα και φωνάζουν ζήτωωωω! οί την πλειοψηφίαν έν τη Βουλῃ άποτελοούντες, διότι ο ήγέτης αυτών παρουσιάζει έν αύτῃ έν είδος γεωγραφικου χάρτου έν τῷ όποίῳ τοίς δεικνύει την Ελλάδα διπλασιασθείσαν!!!!!!

Βλέπω δέ και τόν Λαόν εύφραϊνόμενον έκ της τοιαύτης ιδέας και υπερηφανευόμενον και κάμνοντα χαλάλι εις τόν Μεσσίαν του την δολοφονίαν του άειμνήστου Βασιλέως του, τās εις πολύτιμον αίμα, χυθέν ποταμηδόν, άνυπολογίστους θυσίας του, την σφαγήν μυριάδων όμογενών του, την έρήμωσιν ελληνίδων πόλεων και χωριών Θράκης τε και Μακεδονίας, την σπατάλην άμετρήτων χρηματικῶν ποσῶν, την ισχυροποίησιν άσπόνδων έχθρῶν του, την έγκατάλειψιν πέντε έκκατομμυρίων ελληνῶν.

Συμβαίνει δέ τούτο, διότι ο Λαός άγνοεί την έθνικήν του κληρονομίαν και τās εξ αυτής άπορέοντα δικαιώματά του.

Και δυσφορῶ διά τούτο και λυποῦμαι έως θανάτου, δέν εκπλήσσομαι όμως διατι ο Λαός διατελει έν τοιαύτῃ άγνοίᾳ. — Δέν έδίδαξαν εις αυτόν τās γενικά κληρονομικά δικαιώματά του. Έκαστος γινώσκει τās του χωριου του μόνον.

Κατάπληξιν όμως άπερίγραπτον μοι έμποιεῖ, ότι ή άγνοια αύτη φθάνει και μέχρι των άνεπτυγμένων τάξεων, μέχρι του Βουλευτηριου.

Όχι! κ. Βουλευταί! δέν έδιπλασιάσθη ή Ελλάδα, έκτός εάν θεωρήτε αύτην άποσπασθείσαν του Έλληνισμου. Άλλ' έφ' όσον ή Ελλάδα άποτελει μέρος άναπόσπαστον αυτου, έφ' όσον ή Ελλάδα άποτελει τόν πυρήνα του Έλληνισμου, δέν έδιπλασιάσθη αλλά κατασυνετριβη. Άλλά και δέν ήτο δυνατόν άλλως γενέσθαι, άφου ο Μεσσίας της, εις τόν όποιον άνέθεσε πίαςας αυτου τās έλπίδας, κατέστησεν αύτην επιλήσιμονα της Ιερῆς έντολής, την όποιαν έλαθεν από τους γίγαντας του 1821, τους μεγάλους εκείνους και ήρωϊκούς προμάχους του Πανελληνιου «νά μεριμνά άδιαλείπτως και υπερμαχή υπέρ του όλου Έλληνισμου».

**Βόρεια σύνορα της Ελλάδος.**

Άλλά και ποία είναι ή Ελλάδα, την όποιαν θεωρεῖτε διπλασιασμένην; Την γνωρίζετε;

Νομίζετε ότι εις τήν εκείνη, ήτις ειχε σύνορα τās Καμβούνια όρη και τόν Άραχθόν ποταμόν; Η εκείνη, την όποιαν καθόριζεν ή Βερδλί-νειος συνθήκη; Η ή επιδεικνυόμενη σήμεραν διά του χάρτου του Μεσσία; Όχι! Αί τρεῖς αύται Ελλάδας είναι κατά συνθήκην Ελλάδας. Η Ελλάδα ή φυσική, ή Ελλάδα την όποιαν μάς εκκληροδότησαν οί Πατέρες μας από τρισχιλιών έτών, καταστήσαντες αύτην κτήμα των δι' άπειρων προσπαθειών και μυριονέκρων άγώνων και εξελληνίσαντες (δηλαδή εκπολιτίσαντες) τους τυχόν πρό κείων κατοικήσαντας αύτην άριστά-

τους ήμιβαρβάρους πληθυσμούς, ή Ελλάδα υπέρ της όποίας ήγήρθη ως εις μόνος άνθρωπος σύμπαρ ο Έλληνισμός του 1821 από του Δουνάδεως μέχρι της Κρήτης είναι ή έχουσα τās κάτωθι περιγραφόμενα σύνορα, τās όποία:

Άρχονται από των έκβολών του Γενούσου ποταμου εις τόν Άδριαν. (1)

Άκολουθοῦσι την κοίτην αυτου άνατολικῶς κατευθυνόμενα μέχρι της κορυφῆς του όρους Όκρα (Μόκρα και παρά Βυζαντινοίς Άνδαούνια) παρά τη λίμνη Όχριδι,

Άνέρχονται προς βορράν επί της κορυφογραμμῆς του όρους Σιάρ—Δάγ (Σκάρδου), άφίνοντα έξωθεν προς δυσμάς την δειράδα άνω και κάτω Δίθραν,

Ταυτίζονται μετά της κορυφογραμμῆς του Σκάρδου,

Κατέρχονται εις την κοιλάδα του Άξιου,

Τέμνουσι τόν ποταμόν τούτον και την παραπλεύρως αυτῃ σιδηροδρομικήν γραμμήν παρά τό χωρίον Κατσανίκ,

Άνέρχονται εις τό όρος Καρά—Δάγ (Μέλαν όρος), όπόθεν, χωροῦντα προς άνατολάς, κατέρχονται εις την κοιλάδα του Στρυμῶνος, δν τέμνουσι προς βορράν της Τσουμαγιῆς και παρακάμπτουσι τόν Ρίλον (την μεσημδρινήν δηλαδή κορυφήν του Σκομιου όρους),

Άνέρχονται προς την βόρειον άκραν της Ροδόπης, από της όποίας στρεφόμενα προς βορράν, χωροῦσι διά του όρους Ζλάτιτσα και, άφίνοντα την κόμην Ζλάτιτσαν έξωθεν, πρό της όποίας λαμβάνουσι κατευθύνσιν προς άνατολάς, συναντῶσι τόν Αίμον, την κορυφογραμμήν του όποιου ακολουθοῦντα λήγουσιν εις τό Αιμόνιον άκρωτήριον παρά τῷ Εύξεινῷ Πόντῳ.

Είναι λοιπόν κ. Βουλευταί ή υπό της γραμμῆς ταύτης όριζόμενη Ελλάδα διπλασιασμένη;

Δέν περιμένω άπάντησιν έκ της πλειοψηφίας, διότι δέν είναι προητοιμασμένη, άλλ' ή μειοψηφία τι πράττει;

Διατι δέν χαράττει και αύτη τόν χάρτην της;

Έχω την γνώμην ότι και αύτη όφείλει νά χαράξη επί του χάρτου της Ευρωπαϊκής Τουρκίας (2) την άνωτέρω περιγραφομένην όρθοτικήν γραμμήν, την της Βερολινείου συνθήκης και την επιδεικνυομένην υπό του Μεσσία, ήτις θεωρεῖται και ή διπλασιάσασα την Ελλάδα και ν' αντιτάξη αυτόν προς τόν άρτι έν τη Βουλῃ επιδειχθέντα χάρτην.

Και τότε τό ελληνικόν Κοινόν, σπουδάζον τās χώρας, τās όποίας καθορίζουσιν αι γραμμαι αύται, θά μάθη έκ της πρώτης μέν ποία είναι ή έθνική του κληρονομία, έκ της δευτέρας δέ ποία είναι ή έκ της Βερολινείου συνθήκης προκύπτουσα Ελλάδα και έκ της τρίτης ποία είναι ή λεγομένη διπλασιασθείσα. Παραβάλλον δέ την Ελλάδα της Βερολινείου συνθήκης, προστιθεμέ-

νης εις αύτην και της Κρήτης (3) θ' αντιληφθῆ εύκρινῶς τι έκέρδισε διά των δύο πολέμων και τότε, είμαι βέβαιος, θά τραθήξη τās μαλλιά του.

Έν Αθήναις 12 Νοεμβριου 1913.

**Ι. Κωνσταντινίδης**  
Άντιστράτηγος

(3) Την επέκτασιν της Ελλάδος μέχρι της Βερολινείου γραμμῆς και την προσάρτησιν της Κρήτης ήδυνάτο ή ελληνική κυβέρνησις νά επιτύχη άνευ πολέμου, εάν ήτο όλγώτερον κυβερνητικῆ και περισσύτερον ελληνική.

**ΠΡΟΣ ΤΑΣ 45ΕΤΕΙΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ**  
Διά νά καταπραΰνθῶσιν  
αι θλίψεις των.

Ίδου, Κυρία, εφθάσατε εις τό φθινόπωρον της ζωῆς σας. Είθε άνήσυχος διότι γνωρίζετε ότι θά επέλθη μία αλλαγή του βίου σας, αλλαγή ήτις θ' απομακρύνη διά παντός την μητρότητα και τās εξ αυτής άπολαύσεις. Είθε άνήσυχος, στενοχωρησθε, διότι δέν άγνοεῖτε ότι ή αλλαγή αύτη εις πολλές όμοφύλους σας συνοδεύεται συνήθως μετ' άδυνηρῶν ένοχλήσεων. Πλείσται φίλαι σας περισσότερον ήλικιωμένοι υπέφερον φρικωδῶς έκ των ένοχλήσεων τούτων και ή ώριότης των τοσοῦτον ήλλοιώθη, ώστε έν διαστήματι όλίγων μηνῶν εγήρχασαν κατα πολλά έτη. Διερωτᾶτε έαυτάς, επιθυμοῦσαι νά μάθητε εάν σας επιφυλλάσσεται όμοια τύχη, εάν θά υποφέρητε, εάν θά γηράσητε κατά τοιοῦτον φρικώδη τρόπον.

Μη φοβῆσθε ποσῶς, Κυρία, ακολουθήσατε την διά των Κεταποτίων Πινκ θεραπείαν μόλις ως πλησιάζητε εις τό 45 έτος της ήλικίας σας και οι άνωμαλίας αίτινες θά παρουσιασθῶσι, θά διέλθωσιν άνευ πόνων και άνευ συνεπειῶν. Ο όργανισμός σας όλόκληρος χάρις εις τās Καταποτικ Πινκ θά διατηρηθῆ εις άρίστην κατάσταση, εις την φυσικήν αυτου λειτουργίαν. Τό αίμα σας θά καταστή τύσον άγνόν, τύσον πλούσιον εις αίμοσφαίρια, τόσον άφθονον, ώστε δέν θά κισθανθήτε την παρκαμικρὴν άδυναμίαν, οὔδε θά έννοήσητε σχεδόν την μεγάλην ταύτην αλλαγήν.

Πωλοῦνται εις τās κυριώτερα φαρμακεία προς δρ. 4 τό κυτίον ή δρ. 21 τās 6 κυτία. Δικρῆ: παρακαταθήκη εις τās ένταῦθα φαρμακεία Π. Κερβώνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπούλου, Γ. Λυγεράκη και Ν. Βούλγαρη.

Γενικοί αντιπρόσωποι Δαρμαλας και Σια, έν Πειραιεῖ

Άποφεύγετε τās άπομιμήσεις.

Τās γνήσια καταποτικ Πινκ φέρουν έξωθεν του κυτίου λευκήν ταινίαν με τό όνομα Δαρμαλας και Σια, έσθθεν δέ την οδηγίαν της χρήσεως ελληνιστί.

Ο κ. ΘΩΜΑΣ ΣΚΑΣΣΗΣ Ίατρος, και Βουλευτής Κυκλάδων, κατοικεί έν Αθήναις έν τῷ οδῷ Σωκράτους 73 Α.

(1) Ίδε τόν χάρτην της Έλληνικής Χερσονήσου υπό Μηχαήλ Χρυσόχοου.  
(2) Μεταχειρίζομεθα τό όνομα τούτο, διότι επί των χάρτων ούτως έπιγράφεται ή Έλληνική Χερσονήσος.



“ΤΟ ΒΗΜΑ”

“Οροι Συνδρομών

Table with 2 columns: Subscription type and price. Includes 'Ενταύθα έτησία', 'Εν Αθήναις', etc.

Πάσαι εν γένει αι καταχωρήσεις ήτοι : Διαιτηθαι, Αγγελίαι, Δικαστικά κλπ. εκτελούνται και αποκοπήν.

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Η δεξίωσις των μαχητών

Χθές δια της «Καλυψούς» του Τζών αφίχθησαν εκατοντάδες Κυκλαδιτών εν των μαχητών της Πατρίδος ή μάλλον των ήρώων της Δευτέρας Σιδηράς Μεραρχίας. Είς τους γενναίους τούτους στρατιώτας έγινεν ενθουσιώδης δεξίωσις.

Ο κ. Νικόλαος Σίμος

Μετά πολλής χαράς και ευχαριστήσεως ήκουσεν άπασα ή κοινωνία της Ερμούπολεως και Σύρου τον διορισμόν ως Συμβολαιογράφου ενταύθα του κ. Νικολάου Σίμου, διατελέσαντος και άλλοτε τοιούτου και διακριθέντος.

Ο Γεν. Γραμματεύς του ύπουργείου της Δικαιοσύνης

Ο κράτιστος των Αθηνών δικηγόρος κ. Πέτρος Θηβαίος διωρίσθη Γενικός Γραμματεύς του ύπουργείου της Δικαιοσύνης. Άπας ο Αθηναϊκός Τύπος επεκρότησε τον όντως επιτυχή τουτον διορισμόν, όπερ άποδεικνύει, ότι ή εκλογή του κ. ύπουργου ύπηρεση εξόχως λαμπρά εν τή προσώπω του κ. Θηβαίου. Τόν εγκρατή νομομαθή συγχαίρομεν από καρδιάς.

Αρχαιρεσίαι Δέσσης

Γενομένων την παρελθούσαν Κυριακήν των αρχαιρεσιών της παρ' ήμιν Δέσσης «Ελλάς», εξελέγησαν μέλη της Εφορείας οι κ. κ. Παύλος Νεγροπόντης, Άριστομένης Σοφιανός, Ιωάννης Ράλλης, Θεόδωρος Βελισσαρόπουλος και Επαμεινώνδας Παππαδάμ.

Εορτή Υδραίων

Επί τή εορτή του Αγίου Κωνσταντίνου του Νεομάρτυρος οι παρ' ήμιν συμπολίται Υδραίοι έόρτασαν μετά πάσης μεγαλοπρεπειας εν τή ναύ τής Κοιμήσεως χοροστατούντος του Σεβασ. ήμών Επισκόπου κ. Αθανασίου. Μετά τό πέρας της θείας λειτουργίας έτελέσθη Μνημόσυνον ύπερ των ήρώων του 21 και των έλευθερωτών των δύο τελευταίων νικηφόρων πολέμων. Συγχαίροντες τους συμπολίτας τούτους ευχόμεθα αυτοίς και του χρόνου.

Ομιλία του Σεβ. Επισκόπου

Αναγράφοντες εν τή παρελθούσῃ ήμών φύλλω τά της εορτής των Ταξιαρχών και της πανηγύρεως του όμνώνμου Ιερού ναού, παρελείψαμεν να προσθέσωμεν, ότι ο Σεβ. ήμών Επισκοπος κ. Αθανάσιος επί τή περιστάσει ταύτη εξέφώνησε βαρυσήμαντον λόγον ένώπιον άπειρου πλήθους εκκλησιασματος, όπερ είχε κατακλύσει τον περικαλή ναόν. Η Α. Σ. εύρε και πάλιν την ευκαιρίαν όπως δια του θείου λόγου ενισχύση τό θρησκευτικόν αίσθημα και έμψυχώση τά πλήθη των πιστών, άτινα μετά τόσης προσοχής και ευλαβείας άκροώνται των θείων τμημάτων δια των όμιλιών του άείποτε διδάσκοντος και νοουθετούντος Ιεράρχου.

Νέος ύποδιευθυντής της Τραπέζης Αθηνών

Μετά χαράς έμάθομεν τον διορισμόν εις την κενήν θέσιν του ύποδιευθυντού του ένταύθα ύποκαταστήματος της Τραπέζης Αθηνών του συμπολίτου μας κ. Δημητρίου Αρφάνη, χρηματίσαντος επί έτη πολλά ταμιά της ίδιας Τραπέζης εν Πάτραις.

Χοίρος αίμόφυρτος

Είς οικτρόν θέαμα παρέστησαν οι διαβάται της όδου άγοράς προχθές περί την μεσημερίαν. Χοίρος αίμόφυρτος, διαφυγών την άδεξίως πλήγξασαν αυτόν μάχαιραν του σφαγέως κρεωπώλου, διέτρεχε την άγοράν παρακολουθούμενος ύπό των κρυφαζόντων άγριοπαίδων και των σφαγέων, βάφων την όδον δια του αφθόνως ρέοντος αίματός του. Οι διαβάται απέστρεπον τό βλέμμα έν του οικτρού και άπαισίου θεάματος και ήπόρουσαν πώς μετά τόσα έτη άνορθώσεως και βελτιώσεως των πάντων, ή τε Δημοτική και Άστυνομική αρχή επιτρέπουσι την παράνομον έν μέσφ Παντοπωλείω και παρά την Πλατείαν σφαγήν των ζώων.

Δια την Διεύθυνσιν των Ταχυδρομείων και Τηλεγράφων

Γράφουσιν ήμιν εξ Αμοργου τά εξής : «Πολλά πκράπωνα ακούονται ένταύθα, ίδια ύπό διερχομένων ξένων, των κάπνευπόρων και άλλων, κατά του έν Καταπώλους τηλεγραφητού κ. Γορτυνίου. Ο κ. ούτος εκτελεί τό καθήκον αυτοό μόνον όσάκις έχει διαθέσιν, και ούτω τηλεγραφήματα έπειγοντα άποστέλλονται εις τον προς όν όρον μετά παρέλευσιν πολλών ώρών, προφασίζόμενος τάς άτμοσφαιρικές μεταλλαγάς. Οι συναλασσόμενοι ζημιούνται σπουδαίως, διότι, ως γνωστόν, ή νήσος δεν έχει τακτικήν συγκοινωνίαν. Άρά γε έχει τούτου γνώσιν ή Γενική Διεύθυνσις των Ταχυδρομείων και Τηλεγράφων;

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΤΣΑΓΚΟΥΡΟΣ ΜΑΡΗ Α. ΑΘΑΝΑΣΟΥΔΙΑ

Η δια πλείστων σωματικών και ψυχικών προτερημάτων κεισοσμημένη δεσποινίς Μαρή Α. Αθανασούδια, προφίλης θυγάτηρ του άξιοτίμου συμπολίτου κ. Λεωνίδα Γ. Αθανασούδια, έμπόρου ναυτιλιακών ειδών, και ό λαμπρός και άνοικτόκαρδος νέος κ. Αθανάσιος Τσαγκούρος, έργοστασιάρχης βυρσοδεφίας, άνεψιός δε του άοιδίμου συμπολίτου μας Χαρχαλάμπους Θανοπούλου, έδωκαν υπόσχεσιν γάμου. Σφίγγοντες την χείρα των μνηστευθέντων, ευχόμεθα αυτοίς ταχείαν την τέλεσιν των γάμων των.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Επανεκάμψεν εξ Αθηνών ο Νομάρχης Κυκλάδων κ. Α. Αδοσίδης. — Αφίχθη επ' άδεία ο φίλος συμπολίτης όδοντοίατρος κ. Γαετάνος Τσερτίνης ύπηρετών εν τή στρατφ ως όδοντοίατρος του Α'. Στρατιωτικού Νοσοκομείου Πειραιώς. — Επανακάμψας εξ Αμοργου έστράφη ήμερον εις Πάρον χάριν έμπορικων τυ υποθέσεων ο φίλος συμπολίτης κ. Μιχαήλ Ηλιάδης, έμπορος κωνίων. — Αφίχθη επ' άδεία ο φίλος συμπολίτης κ. Ζωρζης Έξαρχόπουλος, έφεδρος ύπολοχαγός του Πυροβολικού, λαβών μέρος εις άμφοτέρους τους ένδόξους πολέμους μας. — Αφίκετο άπολυθείς των τάξεων του στρατού, ένθα εύρωχος και μετ' άρας φιλοφροσύνης και έντιμότητος έξετέλεσεν τό καθήκον του ο φίλος συμπολίτης κ. Μάρκος Δεδρινός υπεξωματούχος του Πεζικού. — Αφίκετο προχθές ο κ. Ιω. Λαμηλάτης, άντισυνηματάρχης, άστυνομικό, έπιθεωρητής.

— Απολυθέντες των τάξεων του στρατού αφίχθησαν προχθές μετά πολλών άλλων συμπολιτών μας γενναίων προμάχων της Πατρίδος, οι φίλοι κ.κ. Αθ. Λυγγρόπουλος και Ν. Γαβαλάς. — Αφίχθει άνέλαβε τά καθήκοντά του ο νέος άστυνόμος κ. Βασίλειος Μοράκης, μοίραρχος.

Εν Σύρω τή 12 Νοεμβρίου 1013.

Αξιότιμε Κύριε Διευθυντά της Εφημερίδος «Βήμα».

Σχετικώς προς τάς έν τή ύπ' αριθ. 148 φύλλω της ύμετέρας αξιολόγου εφημερίδος διατυπωθείσας όρθάς παρατηρήσεις, ευαρεστηθήτε παρακαλώ να δημοσιεύσητε τά εξής :

Κατ' άπαράβατον κανόνα, άφ' ής άνέλαβον την Διεύθυνσιν, ουδεις εισάγεται εις τό Πτασματοδικειον δια παράβασιν Άστυνομικών διατάξεων, άν μη προηγουμένως ο παραβάτης κατ' επανάληψιν νοουθετηθή και προτραπή να συμμορφωθή προς αυτάς. Γνώμονα της άποστολής μου έχω ότι ή δράσις της Άστυνομίας, προληπτική ούσα, δεν πρέπει να δημιουργή πταίσμαμα, αλλά δια της πειθοός και των νοουθεσιών, να καταρτίξη τον πολίτην εις νομοταγή τοιοότον, και τότε μόνον να καταφεύγη εις την παρεμβασιν του Πταισματοδικείου, όταν πεισθή ότι λόγοι γλυκείς, νοουθεσίαι ή παρατηρήσεις άύστηραι, δεν ισχύουσι να συνετίσωσιν αυτόν.

Διότι δε ύπό τοιούτων άρχών έμφοροόμενος, προσπαθώ να πείσω τον φορολογούμενον να συμμορφωθή προς τάς διατάξεις και δεν συντάσσω άθρόας μηνύσεις και κατ' εκείνων άκόμη, ούτινες εκ μικράς κακής εξεως ρίπτουσι διάφορα χαρτάκια εις τους δρόμους, έχαρακτηρίστην ως παραλείπων τό καθήκον μου και έτέθηγ υπό έλεγχον.

Δέξασθε κλπ. Ο Ασυν. Διευθυντής Κυκλάδων Β. ΚΑΣΤΡΙΝΟΣ Ταγματάρχης

Τάκην Σαπουντζήν Δήμαρχον ΦΛΩΡΙΝΑΝ

Επι ελετίφ άπελευθερώσεως διαβιβάζω προς ύμάς και λοιπούς προύχοντας ένθέρμους ευχάς. Ταγματάρχης Β. ΚΑΣΤΡΙΝΟΣ

Μεχμέτ Εφένδη Μουφτήν ΦΛΩΡΙΝΑΝ

Επι ελετίφ της τιμής ης ήξιώθημεν να έχωμεν και ύμάς ως έπιφανείς συμπατριώτας δεχθήτε παρακαλώ τά σέβη μου και άπειρους ευχάς,

Ευαρεστηθήτε παρακαλώ να διαβιβάσητε άδελφικούς άπασμούς προς Γράμηνδες και Μουχταρηνδες Χαλίλ Εφένδη, Χουσείν Εφένδη, Σαλή Εφένδη, Μπεοήμ Αφοός, Ομερ Τυπραήμ, Αχμέτ Εφένδη, Ρουστέμ Εφένδη, Ομερ Αγά, Τόκα Αχμέτ, Νουρίς, Ραοιτ Εφένδη, Εμίν Εφένδη και λοιπούς Βέηδες.

Ταγματάρχης Β. ΚΑΣΤΡΙΝΟΣ

Κύριον Β. Καστρινόν Ταγματάρχην ΣΥΡΟΝ

Ευχαριστώ ύμάς θεομώς επί συγχαρητηρίφ τηλεγραφήματι άπελευθερώσεως πόλεώσ μας. Δήμαρχος Φλωρίνης ΣΑΠΟΥΝΤΖΗΣ

Ταγματάρχην Β. Καστρινόν ΣΥΡΟΝ

Ευχαριστώ ύμάς εγκαρδίως ως και εκ μέρους των εις σός δι' έμου των έν τφ συγχαρητηρίφ ύμών τηλεγραφήματι ευχηνθέντων. Μουφτής ΜΕΧΜΕΤ

ΓΑΕΤΑΝΟΣ Ι. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΓΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' έκάστην έν τή κλινική του κειμένη παραπλεύρως της μεγάλης οικίας Βαριαδάκη οικία κ. Σίμου. Τους άπόρους δωρεάν έν τφ φαρμακείφ κ. Ι. Μαργακοφ.